

Saudi Hollandi Bank  البنك السعودي الهولندي

البنك السعودي الهولندي
(شركة مساهمة سعودية)
القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
(غير مدققة)
٣٠ يونيو ٢٠١١

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة
بالآلاف الريالات السعودية

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	إيضاحات
الموجودات			
٨,٧١٠,٥٦٩	٤,٩٩٩,٦٩٨	٤,٦٠٠,٢٨٨	
٧٨٩,٤٩٨	٣٠٨,٨٨١	٢١٣,٣٦٣	
١٢,٩٤٥,٥٣٠	١١,٧٥١,٦٦٥	١٠,٦٦٤,٥٠٩	٥
٣٥,٢٤١,٣٤٢	٣٥,٠٣٨,٩٧٩	٣٤,٩١٦,٨٨٨	٦
٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٧
٥١,٠٠٩	٤٩٥,٢١٦	٤٨٧,٦٧٥	
١,٢٤٤,١٨٧	١,٢٦٧,٩٧٤	١,٠٧٢,٨٩٧	
٥٩,٤٦١,٢١٦	٥٣,٨٨٢,٤١٣	٥١,٩٧٥,٦٢٠	
إجمالي الموجودات			
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات			
٦,٣٩٢,٤١٥	٢,٨٥٧,٠١٢	١,٢٦٨,٤٢٩	
٤٤١,٠٧٦,٧٦٤	٤١,٦٠٣,٦١٩	٤٠,٧٣٣,٤٢٥	٨
١,٣٥٥,٢٠٨	١,٥٣٤,٨٢٦	١,٦٠٢,٩٥٦	
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	
٥٣,٣٥٥,٣٨٧	٤٧,٤٩٥,٤٥٧	٤٥,١٠٤,٨١٠	
حقوق المساهمين			
٣,٣٠٧,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠	
١,٩٣٦,٥٠٠	٢,١٣٤,٥٠٠	٢,١٣٤,٥٠٠	
١٣,٠٠٠	١٣,٠٠٠	١٣,٠٠٠	
(٣,٨٧٤)	(٢٩,٩١٦)	(٢٥,١٨٩)	
٧٠٨,٧٤٥	٨٢٠,٦٩١	١,٣٢٢,٠٢٤	
٢٦,٩٥٨	٢٤,١٨١	١,٩٧٥	
٦,١٠٥,٨٢٩	٦,٣٨٦,٩٥٦	٦,٨٧٠,٨١٠	
٥٩,٤٦١,٢١٦	٥٣,٨٨٢,٤١٣	٥١,٩٧٥,٦٢٠	
إجمالي حقوق المساهمين			
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين			



 **Ananth Venkat**
Chief Financial Officer
Saudi Hollandi Bank



Dr. Bernd van Linder
Managing Director
Saudi Hollandi Bank

Farid Zaouk
GM-Legal & Corporate Secretary



تعتبر الإيضاحات من ١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة
بالآلاف الريالات السعودية (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١	
٨٠١,١٧٣	٧٥١,٦٠٠	٤٠٥,٥٨٩	٣٧١,٦٠٩	دخل العمولات الخاصة
١٧٠,٢٧٢	١٣٤,٢٤٩	٨٣,٣٤٠	٦٥,١٠١	
٦٣٠,٩٠١	٦١٧,٣٥١	٣٢٢,٢٤٩	٣٠٦,٥٠٨	مصاريف العمولات الخاصة
٢٢١,٢٤٣	٢٦١,١٣٣	١١٨,٩٢١	١٢٨,٩٥٣	صافي دخل العمولات الخاصة
٤٤,٨١٤	٥٣,٠٤٧	٢١,٤٨٣	٢٧,٦٧٦	دخل الأتعاب و العمولات، صافي
٣,٣٩٠	١٨٩	١,٨٣٨	(١,٣٣٢)	أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
٤٧,٢٩٦	٤٥,٤٠٩	١٥,٥٨٠	٣٣,٣٦٨	(خسارة)/ دخل الأدوات المالية المقتناة ليبرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
(١,٥٥٦)	٣,١٥٠	(١,٢٥٥)	-	دخل المتاجرة، صافي
٩٤٦,٠٨٨	٩٨٠,٢٧٩	٤٧٨,٨١٦	٤٩٥,١٧٣	أرباح/(خسائر) من استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
				إجمالي دخل العمليات
٢١٣,٣٨٣	٢٢٣,٤٠١	١٠٥,٢٠٨	١٠١,٧٦٨	رواتب ومصاريف الموظفين
٣٨,٣٧٦	٣٧,٦٤٠	١٩,٧٨٥	١٩,١٧٤	إيجار ومصاريف مباني
٤٢,٤٥٦	٥١,١٢٨	٢٣,٢٣٦	٢٥,٠٢٩	استهلاك وإطفاء
٩٢,٥١٠	٨٦,٥١٠	٤٦,٦٩٥	٤٥,٠٩٠	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٧٦,١٧٨	٩٨,٣٢٤	٣٣,٤١٩	٤٠,٨٣٧	مخصص خسائر ائتمان، صافي
٢,٧٠٠	-	-	-	مخصص خسائر استثمارات
٤٦٥,٦٠٣	٤٩٧,٠٠٣	٢٢٨,٣٤٣	٢٣١,٨٩٨	إجمالي مصاريف العمليات
٤٨٠,٤٨٥	٤٨٣,٢٧٦	٢٥٠,٤٧٣	٢٦٣,٢٧٥	صافي الدخل من العمليات
-	١٨,٠٥٧	-	-	مكاسب من بيع ممتلكات
٤٨٠,٤٨٥	٥٠١,٣٣٣	٢٥٠,٤٧٣	٢٦٣,٢٧٥	صافي الدخل للفترة
١,٤٥	١,٥٢	٠,٧٦	٠,٨٠	ربح السهم للفترة (بالريال السعودي)


Ananth Venkat
Chief Financial Officer
Saudi Hollandi Bank


Dr. Bernd van Linder
Managing Director
Saudi Hollandi Bank

Farid Zaouk
GM-Legal & Corporate Secretary


تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة الموحدة
بالآلاف الريالات السعودية (غير مدققة)

للمسرة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١
٤٨٠,٤٨٥	٥٠١,٣٣٣	٢٥٠,٤٧٣	٢٦٣,٢٧٥
٨,٧٥٩	٥,٠٢٣	٢٧٥	٥,٣٠٣
(٦٥)	٣,٨٦٢	-	١,٨٢٣
٨,٦٩٤	٨,٨٨٥	٢٧٥	٧,١٢٦
(٢١,٥٨٢)	(٤,١٥٨)	(١٢,١٧٣)	(٥,٨٩٤)
١٩	-	٤٢	-
(٢١,٥٦٣)	(٤,١٥٨)	(١٢,١٣١)	(٥,٨٩٤)
٤٦٧,٦١٦	٥٠٦,٠٦٠	٢٣٨,٦١٧	٢٦٤,٥٠٧

صافي الدخل للفترة


بنود الدخل الشامل الأخرى

استثمارات متاحة للبيع
- صافي التغير في القيمة العادلة
- مرحل (إلى) من قائمة الدخل
المرحلية الموجزة الموحدة

التدفقات النقدية المحوطة

- صافي التغير في القيمة العادلة
- مرحل إلى قائمة الدخل المرحلية
الموجزة الموحدة

إجمالي الدخل الشامل للفترة



 **Ananth Venkat**
Chief Financial Officer
Saudi Hollandi Bank



 **Dr. Bernd van Linder**
Managing Director
Saudi Hollandi Bank



Farid Zaouk
GM-Legal & Corporate Secretary

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
بالآلاف الريالات السعودية (غير مدققة)

احتياطيات أخرى		احتياطيات أخرى		احتياطيات أخرى		احتياطيات أخرى		احتياطيات أخرى		احتياطيات أخرى		احتياطيات أخرى	
إجمالي حقوق المساهمين	احتياطي برنامج أسهم الموظفين	الأرباح المتبقية	التدفقات النقدية المحرقة	استثمارات متاحة للبيع	الاحتياطي العلى	الاحتياطي النظامي	رأس المال	إيصاحات	الرصيد في بداية الفترة	إجمالي الدخل الشامل للفترة	معاملات دفعات خيارات الأسهم	الرصيد في نهاية الفترة	الرصيد في بداية الفترة
٦,٤٣٨,٦٤,٩٥٦	٢٤,١٨١	٨٢٠,٦٩١	(١٠,٨٢٠)	(١٩,٠٩٦)	١٣٠,٠٠٠	٢,١٣٤,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠		٢٠١١				
٥٠٦,٠٦٠	-	٥٠١,٣٣٣	(٤,١٥٨)	٨,٨٨٥	-	-	-						
(٢٢,٢٠٦)	(٢٢,٢٠٦)	-	-	-	-	-	-						
٦,٨٧٠,٤٨١	١,٩٧٥	١,٣٢٢,٠٢٤	(١٤,٩٧٨)	(١٠,٢١١)	١٣٠,٠٠٠	٢,١٣٤,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠	١٤					
٥,٦٢٢,٨٢٢	٢١,٥٦٧	٢٢٨,٢٦٠	١٦,١٨٠	(٧,١٨٥)	١٣٠,٠٠٠	١,٩٣٦,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠						
٤٦٧,٦١٦	-	٤٨٠,٤٨٥	(٢١,٥٦٣)	٨,٦٩٤	-	-	-						
٥,٣١٩	٥,٣٩١	-	-	-	-	-	-						
٦,١٠٥,٨٢٩	٢٦,٩٥٨	٧٠٨,٧٤٥	(٥,٣٨٣)	١,٥٠٩	١٣٠,٠٠٠	١,٩٣٦,٥٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠						

Ananth Venkat
Chief Financial Officer
Saudi Hollandi Bank

Dr. Bernd van Linder
Managing Director
Saudi Hollandi Bank

Ananth Venkat
Chief Financial Officer
Saudi Hollandi Bank

تعتبر الإيصاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه التوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

Farid Zaouk
GM-Legal & Corporate Secretary

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
بالآلاف الريالات السعودية (غير مدققة)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات
٤٨٠,٤٨٥	٥٠١,٣٣٣	الأنشطة التشغيلية: صافي الدخل للفترة
(٩٨,١٨٣)	(٩٣,٣٩٦)	التعديلات لتصوية صافي الدخل إلى صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية:
٤٠١	(٣,١٥٠)	(تراكم الخصم) و إطفاء العلاوة على الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي (أرباح) / خسائر من استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٤٢,٤٥٦	٥١,١٢٨	استهلاك و إطفاء
٥,٣٩١	١,٩٧٥	مصاريف برنامج أسهم الموظفين
٧٦,١٧٨	٩٨,٣٢٤	مخصص خسائر ائتمان، صافي
٢,٧٠٠	-	مخصص خسائر استثمارات
-	(١٨,٠٥٧)	مكاسب بيع ممتلكات
٥٠٩,٤٢٨	٥٣٨,١٥٧	
(٥٧,٧٢٩)	٤٨,٠١٢	صافي النقص / (الزيادة) في الموجودات التشغيلية: ودائع نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
(٦٤٦,٩٩٦)	(٥٢,٣٣٨)	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
(١٩,٢٤٥)	٤٠,٨٩٢	استثمارات مقتناة ليدرج التغيير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل (من ضمنها استثمارات المتاجرة)
٧٠٥,٤٥٠	٢٣,٧٦٧	قروض وسلف، صافي
(٢١٤,٠٩٩)	١٩٥,٠٧٧	موجودات أخرى
٦٣٥,٨٥٩	(١,٥٨٨,٥٨٣)	صافي (النقص) / (الزيادة) في المطلوبات التشغيلية:
(٧١٩,٥٢٥)	(٨٧٠,١٩٤)	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(٣٧,٨٤٣)	٦٨,١٣٠	ودائع العملاء
١٥٥,٣٠٠	(١,٥٩٧,٠٨٠)	مطلوبات أخرى
		صافي النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية:
٤,٤٦٩,٤٣٨	٨,٥٤٧,٧٤٨	المحصل من بيع واستحقاق استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
(٥,١٨١,٩٥٦)	(٧,٤٢٤,٣٩٢)	شراء استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
(٥٥,٩٣٨)	(٥٤,٠٣٠)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٢٨,٥٠٠	المحصل من بيع ممتلكات
(٧٦٨,٤٥٦)	١,٠٩٧,٨٢٦	صافي النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
(٦١٣,١٥٦)	(٤٩٩,٢٥٤)	صافي النقص في النقدية وشبه النقدية
٧,١٩٨,١٨١	٢,٩٧٣,٢٠٠	النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
٦,٥٨٥,٠٢٥	٢,٤٧٣,٩٤٦	النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة
٨٢٣,٧٦٩	٨٣٢,٧٤٩	عمولات خاصة مقبوضة خلال الفترة
٢٦٤,٩٨٣	١٨٢,٧٧٠	عمولات خاصة مدفوعة خلال الفترة
(١٢,٨٦٩)	٤,٧٢٧	معلومات إضافية غير نقدية صافي التخيرات في القيمة العادلة والمحولة إلى قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة


Ananth Venkat
Chief Financial Officer
Saudi Hollandi Bank


Dr. Bernd van Linder
Managing Director
Saudi Hollandi Bank


Farid Zaouk
GM-Legal & Corporate Secretary

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
بآلاف الريالات السعودية

١ - عام

البنك السعودي الهولندي ("البنك")، شركة مساهمة سعودية، مسجلة بالمملكة العربية السعودية بموجب المرسوم الملكي رقم ٨٥/م الصادر بتاريخ ٢٩ ذي الحجة ١٣٩٦ هـ (الموافق ٢٠ ديسمبر ١٩٧٦). بدأ البنك أعماله في ١٦ شعبان ١٣٩٧ هـ (الموافق ١ أغسطس ١٩٧٧)، بعد أن انتقلت إليه ملكية فروع بنك الجميني نيدرلاند إن. في. في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٦٤٩٢٥ بتاريخ ٦ جمادى الثاني ١٤٠٧ هـ (الموافق ٤ فبراير ١٩٨٧) وذلك من خلال شبكة فروع وعدها ٤٤ فرعاً (ديسمبر ٢٠١٠: ٤٤ فرعاً) في المملكة العربية السعودية. إن العنوان البريدي للمركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:

البنك السعودي الهولندي
ص.ب. ١٤٦٧
الرياض ١١٤٣١
المملكة العربية السعودية

إن هدف البنك القيام بتقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية والاستثمارية. كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع الشريعة الإسلامية (غير خاضعة لعمولات) يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة منشأة من قبل البنك. تشمل القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة (المشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة"). وفيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

شركة السعودي الهولندي المالية

تم تأسيس شركة السعودي الهولندي المالية وفقاً لقرار هيئة السوق المالية رقم ١-٣٩-٢٠٠٧ بموجب سجل تجاري رقم ١٠١٠٢٤٢٣٧٨ بتاريخ ٣٠ ذو الحجة ١٤٢٨ هـ (الموافق ٩ يناير ٢٠٠٨) لتولي وإدارة خدمات البنك الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل، والإدارة، والترتيب، وتقديم المشورة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. إن شركة السعودي الهولندي المالية هي شركة مملوكة بالكامل من قبل البنك بشكل ملكيات مباشرة وملكيات حق انتفاع، وقد بدأت الشركة بممارسة أعمالها اعتباراً من ١ ربيع الثاني ١٤٢٩ هـ (الموافق ٧ أبريل ٢٠٠٨).

شركة السعودي الهولندي العقارية

إن شركة السعودي الهولندي العقارية هي شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك بشكل ملكيات مباشرة وملكيات حق انتفاع. وقد تأسست الشركة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٥٠٧٧٢ بتاريخ ٢١ جمادى الثاني ١٤٢٩ هـ (الموافق ٢٥ يونيو ٢٠٠٨) بموافقة من مؤسسة النقد العربي السعودي.

شركة السعودي الهولندي للتأمين

إن شركة السعودي الهولندي للتأمين هي شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك بشكل ملكيات مباشرة وملكيات حق انتفاع. وقد تأسست الشركة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٣٠٠٢٥٠ بتاريخ ٢٩ محرم ١٤٣٢ هـ (الموافق ٤ يناير ٢٠١١) بموافقة مؤسسة النقد العربي السعودي. والشركة في صدد الحصول على رخصة التشغيل من مؤسسة النقد العربي السعودي.

٢ - أسس الإعداد

يتم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعياري المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. كما يتم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل المجموعة لتتماشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات في المملكة العربية السعودية. ولا تحتوي هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة على جميع المعلومات المطلوبة للقوائم المالية السنوية الموحدة و يجب قرأتها بالارتباط مع القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

تظهر هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالريال السعودي ويتم تقريبها لأقرب ألف ريال.

٣ - أسس التوحيد

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة على القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة، شركة السعودي الهولندي المالية وشركة السعودي الهولندي العقارية وشركة السعودي الهولندي للتأمين (المشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة"). ويتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام السياسات المحاسبية المتناسقة، ويتم إجراء التعديلات للسياسات المحاسبية للشركات التابعة عند الضرورة لتتماشى مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك.

الشركات التابعة هي جميع المنشآت التي يسيطر عليها البنك. وتتواجد السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية لهذه المنشآت للحصول على منافع من نشاطاتها، ويمتلك فيها عادة حصة تزيد عن نصف حقوق التصويت.

يتم توحيد الشركات التابعة من تاريخ انتقال السيطرة إلى البنك ويتم التوقف عن التوحيد اعتباراً من تاريخ تخلي البنك عن السيطرة. تدرج نتائج أعمال الشركات التابعة المقتناة أو المباعرة خلال الفترة في قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة اعتباراً من تاريخ سريان الاقتناء أو حتى تاريخ سريان الاستبعاد، حسبما هو ملائم.

يتم حذف جميع الأرصدة بين البنك والشركات التابعة وكذلك أية أرباح ومصاريف غير محققة تنشأ عن معاملات داخلية للمجموعة عند إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة. ويتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس طريقة الأرباح غير المحققة، وذلك ما لم يوجد دليل على انخفاض في القيمة.

٤ - السياسات المحاسبية الهامة

- إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتماشى مع السياسات المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، باستثناء اعتماد التعديلات ومراجعة المعايير القائمة أدناه، والتي لم يكن لها أي تأثير مالي جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ - الإفصاحات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة (المراجع في ٢٠٠٩).
 - معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ - الإفصاحات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المراجعة قام بتعديل تعريف الأطراف ذات العلاقة وقام بتعديل بعض متطلبات الإفصاح المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة الخاصة بالمنشآت ذات الصلة بالجهات الحكومية.
 - التعديلات على معيار لجنة تفسيرات التقارير المالية رقم ١٤ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ - حد المنافع المحددة للموجودات، متطلبات الحد الأدنى للتمويل وتدخلاتها.
 - وتقوم هذه التعديلات بإزالة الآثار غير المقصودة والتي تنشأ من معالجة المصاريف المدفوعة مقدماً والتي لها متطلبات تمويل ضئيلة. وتؤدي هذه التعديلات إلى إثبات الدفع المقدم للمساهمات في بعض الحالات على أنها موجودات بدلاً من مصاريف.
 - التحسينات على المعايير الدولية الخاصة بإعداد التقارير المالية في ٢٠١٠
 - المعيار الدولي الخاص بإعداد التقارير المالية رقم ٧ " الإفصاح عن الأدوات المالية":
 - من ضمن التعديلات المضافة بيان صريح بضرورة تقديم إفصاحات كمية تساعد المستخدمين لتحديد تأثير مستوى المنشأة للمخاطر الناتجة من الأدوات المالية. إضافة إلى ذلك، قام مجلس المعايير المحاسبية الدولية بتغيير وإزالة متطلبات الإفصاح.
 - معيار المحاسبة الدولي ١ عرض القوائم المالية.
 - تم تعديل المعيار ١ لتوضيح أي تغييرات في أي جزء من حقوق المساهمين من حاصل المعاملات المعرفة في بنود الدخل الشامل الأخرى التي يفضل الإفصاح عنها منفصلة و من المسموح الإدلاء بهذه الانقسامات في قائمة التغيرات في حقوق المساهمين أو في الإفصاحات.
 - معيار المحاسبة الدولي ٣٤ التقارير المالية المرحلية.
 - هذه التعديلات تركز على القواعد في معيار المحاسبة الدولي ٣٤ ان الإفصاحات المتعلقة بالأحداث الهامة والمعاملات في فترة محددة يفضل تحديث البيانات المتعلقة المفصوح عنها في أحدث تقرير سنوي مالي وتوضيح كيفية تطبيق هذه القواعد من ناحية الأدوات المالية وقيمتهم العادلة. إن هذه التعديلات تضيف امثلة الى قائمة من الأحداث والمعاملات التي تتطلب الإفصاح تحت معيار المحاسبة الدولي ٣٤ وإزالة المراجع الى التأثيرات في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الذي يشرح الإفصاحات الصغيرة الأخرى.
 - لجنة تفسير التقارير المالية ١٣ (برنامج ولاء الزبائن)
 - هذه التعديلات توضح القيمة العادلة لجائزة الانتماء مع الوضع في الحسبان كمية الخصومات أو المحفزات التي في غير ذلك تعرض على الزبائن الذين لم ينالوا جائزة الانتماء.
 - إن التعديلات التالية لمعايير المحاسبة الدولية والمعايير الدولية للتقارير المالية لم تؤثر جوهرياً على المعايير المحاسبية، الوضع المالي وأداء المجموعة:
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ (جمع الأعمال)
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ (الأدوات المالية : الإفصاح)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم ١ (عرض القوائم المالية).
 - معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المدمجة و المنفصلة)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (الأدوات المالية- الاعتراف والقياس).

٥ - الاستثمارات، صافي

(أ) تصنف الاستثمارات للفئات التالية :

٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	
٧٤,٦٨٦	١١٥,٥٧٨	١٣١,١٣٨	مقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل
١,٠٠٢,٩٥٩	١,٠١٨,٨٠٨	١,١٢٤,٢١٥	متاحة للبيع
٩,٣٥٩,٤٣٧	١٠,٣٩٠,٤٢٣	١١,٤٦١,٠٧٢	استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة
٢٢٧,٤٢٧	٢٢٦,٨٥٦	٢٢٩,١٠٥	مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
١٠,٦٦٤,٥٠٩	١١,٧٥١,٦٦٥	١٢,٩٤٥,٥٣٠	الإجمالي

تتضمن الاستثمارات المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل استثمارات لأغراض المتاجرة بمبلغ ١٨,٣ مليون ريال سعودي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٥٦ مليون ريال سعودي وفي ٣٠ يونيو ٢٠١٠: ٦١ مليون ريال سعودي)

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
بالآلاف الريالات السعودية

(ب) الاستثمارات المعاد تصنيفها

قامت الإدارة بتصنيف في ١ يوليو ٢٠٠٨، استثمارات معينة ضمن محفظة الاستثمارات المتاحة للبيع، والتي كان لديها نية واضحة للاحتفاظ بها في المدى المنظور بدلاً من المتاجرة بها في المدى قصير الأجل، وقام بإعادة تصنيف هذه الاستثمارات من متاحة للبيع إلى استثمارات أخرى معتتة بالتكلفة المطفأة. تم إعادة التصنيف على أساس القيمة العادلة في ذلك التاريخ. فيما لو لم يتم إعادة التصنيف فإن الاحتياطيات الأخرى كانت ستشتمل على خسائر قيمة عادلة غير محققة بمبلغ ١٢,٠٠٨ مليون ريال سعودي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٢٣ مليون ريال سعودي و في ٣٠ يونيو ٢٠١٠: ٤٧ مليون ريال سعودي) و حقوق المساهمين ستكون أقل بنفس المبلغ.

يعكس الجدول أدناه القيمة الدفترية والقيمة العادلة للاستثمارات المعاد تصنيفها:

القيمة العادلة			القيمة الدفترية		
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)
٥٣٠,٠٢٩	٥٥٣,٥٤٤	٤٨٣,٣٨٦	٥٨٨,٠٣٥	٥٩٤,٥١٥	٥١٣,٥٥٨

استثمارات متاحة للبيع أعيد تصنيفها إلى استثمارات أخرى معتتة بالتكلفة المطفأة

٦- قروض و سلف صافي

تتكون القروض و السلف من الآتي:

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	
٣,٤١٩,٠٨١	٣,٤٨٥,٩٨٥	٣,٦١٨,٧٢٨	قروض شخصية
٣١,٧٨٥,٧٦٨	٣١,٥٥١,٤٤١	٣١,٣٢٩,٧٨١	قروض تجارية و جاري مدين
٢٠٣,٧٠٠	٢٢٨,٥٣٩	٢٢٠,٤٠٩	بطاقات ائتمانية
٣٥,٤٠٨,٥٤٩	٣٥,٢٦٥,٩٦٥	٣٥,١٦٨,٩١٨	قروض و سلف عاملة
١,٦٧٢,٤٢٢	٩٣٠,٩٩٢	٩٥٨,٠٠٧	قروض و سلف غير عاملة
٣٧,٠٨٠,٩٧١	٣٦,١٩٦,٩٥٧	٣٦,١٢٦,٩٢٥	إجمالي القروض و السلف
(١,٨٣٩,٦٢٩)	(١,١٥٧,٩٧٨)	(١,٢١٠,٠٣٧)	مخصص خسائر خاصة و خسائر المحفظة
٣٥,٢٤١,٣٤٢	٣٥,٠٣٨,٩٧٩	٣٤,٩١٦,٨٨٨	قروض و سلف صافي

٧- الاستثمار في شركة زميلة
يمثل الاستثمار في شركة زميلة نسبة ٢٠% من أسهم الشركة الوطنية للتأمين مسجلة بالمملكة العربية السعودية بموجب المرسوم الملكي رقم ٣٠/٢٦ الصادر بتاريخ ١٦ ربيع الآخر ١٤٣٠هـ (الموافق ١٢ ابريل ٢٠٠٩). بدأت الشركة الوطنية للتأمين أعمالها التجارية في عام ٢٠١٠ و أصدرت القوائم المالية المدققة الأولى خلال الفترة الحالية. لم يتم تسجيل حصة الخسائر في شركة الوطنية للتأمين و البالغة ٣,٥ مليون ريال سعودي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٤ مليون ريال سعودي) لعدم جوهرية التأثير على نتائج المجموعة من قبل الإدارة.

٨- ودائع العملاء

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	
٢٦,٩٣٤,٠٩٩	٢٣,٧٦٤,٥٧٢	٢٠,٢٩٥,٧٣٢	لأجل
١٦,٣٠٠,٩٢٨	١٦,٨٩٤,٩٥٥	١٩,٥١٦,٠٤٤	تحت الطلب
٣٥١,١٥٣	٣٥٠,٠٥٩	٣٧٤,٧١٠	ادخار
٥٢١,٥٨٤	٥٩٤,٠٣٣	٥٤٦,٩٣٩	أخرى
٤٤,١٠٧,٧٦٤	٤١,٦٠٣,٦١٩	٤٠,٧٣٣,٤٢٥	الإجمالي

البنك السعودي الهولندي
شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
بالآلاف الريالات السعودية

١٠ - التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالانتمان

تشمل التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالانتمان للمجموعة ما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	
٣,١٦٩,٢٨٢	٣,٤٨٣,٦٢٦	٣,٩٤٣,٧٧٧	إعتمادات مستندية
١١,٣٥٧,٨٢٦	١١,٧١١,٠٠٤	١٢,١١٢,٧٤٣	خطابات ضمان
٢,١٥٤,٦٨٨	٢,٠٨٨,٠١٦	٢,٣١٨,٢٦٢	قبولات
٨٨٤,٢٠٢	١٨٢,٤٢٩	٢٧٣,٨٠٤	التزامات لمنح الائتمان غير قابلة للإلغاء
<u>١٧,٥٦٥,٩٩٨</u>	<u>١٧,٤٦٥,٠٧٥</u>	<u>١٨,٦٤٨,٥٨٦</u>	الإجمالي

١١ - مكاسب من بيع ممتلكات
خلال فترة الستة أشهر قررت المجموعة استبعاد ممتلكات لا اعتبارها فائض عن متطلباتها. في وقت الاستبعاد، بلغت القيمة الاسمية للممتلكات ١٠,٤٤ مليون ريال سعودي و بلغ المحصل من البيع ٢٨,٥ مليون ريال سعودي. تم الحصول على الموافقات التنظيمية للبيع.

١٢ - النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة من الآتي :

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	
٦,٥٥٦,٨٢٩	٢,٧٧١,٤٧٣	٢,٤٢٠,٠٧٥	نقد في الصندوق وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي ما عدا الودائع النظامية
٢٨,١٩٦	٢٠١,٧٢٧	٥٣,٨٧١	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
<u>٦,٥٨٥,٠٢٥</u>	<u>٢,٩٧٣,٢٠٠</u>	<u>٢,٤٧٣,٩٤٦</u>	الإجمالي

١٣ - القطاعات التشغيلية

يتم تحديد القطاعات التشغيلية وفقاً للتقارير الداخلية عن مكونات المجموعة والتي تتم مراجعتها باستمرار من قبل مسؤول صنع القرار من أجل تخصيص الموارد و لتقييم الأداء. ويتم المعاملات بين القطاعات المختلفة وفقاً للأحكام والشروط التجارية العادية، ويتم عادة توزيع التمويل بين هذه القطاعات مما ينتج عنه تحويل تكاليف تمويل بينها. كما يتم إدراج العمولات بين القطاعات على أساس سعر موحد يمثل تقريباً هامش تكلفة التمويل. تتألف المجموعة من قطاعات الأعمال التالية:

قطاع الشركات

يقوم قطاع الشركات بتقديم سلسلة متكاملة من المنتجات والخدمات للشركات والعملاء الاعتباريين. كما يقوم البنك أيضاً بقبول ودائع العملاء وتقديم القروض التي تشمل على القروض لأجل والحسابات المكشوفة والقروض المشتركة وخدمات التمويل التجاري، ومنتجات الخزينة والمشتقات والصرف الأجنبي. وتشتمل الخدمات المقدمة للعملاء على الخدمات المصرفية من خلال شبكة الإنترنت ومن خلال خدمات المعاملات العالمية. كما أن الأخيرة هي خدمة مركزية تقوم بإدارة جميع حوالات العملاء، سواءً الكترونياً أو غير ذلك.

قطاع الأفراد

يعمل قطاع الأفراد من خلال شبكة الفروع المحلية ومكائن الصرف الآلي ونقاط البيع والخدمات البنكية عبر شبكة الإنترنت مدعومة بخدمات مركز الهاتف البنكي على مدى ٢٤ ساعة. كما يقوم البنك بقبول ودائع العملاء على شكل حسابات ادخار وودائع متنوعة، وتقديم خدمات التجزئة وغيرها من الخدمات البنكية التي تشمل على القروض الشخصية، والحسابات المكشوفة، وبطاقات الائتمان، والصناديق الاستثمارية، ومنتجات التخطيط المالي الشخصي وإدارة الاستثمار للأفراد والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

قطاع الخزينة
يتعامل قطاع الخزينة بشكل أساسي بالأوراق المالية، وتحويل العملات الأجنبية وتقديم الخدمات التجارية المرتبطة بعمولة وكذلك المشتقات للشركات والعملاء الاعتباريين ولحساب البنك نفسه. كما أن هذا القطاع مسؤول عن تمويل عمليات البنك والحفاظ على السيولة الكافية لدى البنك وإدارة المحفظة الاستثمارية وقائمة المركز المالي الموحدة.

الأعمال المصرفية الاستثمارية وخدمات الاستثمار
تقدم مجموعة الأعمال المصرفية الاستثمارية وخدمات الاستثمار، خدمات تتعلق بالتعامل والإدارة والترتيب وتقديم المشورة وحفظ الأوراق المالية.

(أ) فيما يلي تحليلاً لموجودات البنك، والإيرادات و النتائج وفق القطاعات التشغيلية للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ و ٢٠١٠ (غير مدققة)
قطاع خدمات

٢٠١١	قطاع الأفراد	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	الاستثمار والوساطة	الإجمالي
إجمالي الموجودات	٤,٥٩٦,٦٤٦	٣,٥٠٦,٠٩٥	١٦,٣٩٦,٠٨٢	٤٧٦,٧٩٧	٥١,٩٧٥,٦٢٠
إجمالي المطلوبات	١٦,١٠٢,٩١٣	١٨,٩٧٩,٩٣١	١٠,٠٠٣,٣٠٨	١٨,٦٥٨	٤٥,١٠٤,٨١٠
إجمالي دخل العمليات	٢٦٨,٣٢٦	٥٩٥,٨٩٨	٨٢,٩٠٣	٣٣,١٥٢	٩٨٠,٢٧٩
إجمالي مصاريف العمليات مخصوماً منها مخصص خسائر الائتمان	١٩٣,٢٣٤	١٢٧,١٨٢	٥٢,٤٢٤	٢٥,٨٣٩	٣٩٨,٦٧٩
مخصص خسائر ائتمان صافي	٢٧,٢٧٠	٧١,٠٥٤	-	-	٩٨,٣٢٤
صافي الدخل من العمليات للفترة	٤٧,٨٢٢	٣٩٧,٦٦٢	٣٠,٤٧٩	٧,٣١٣	٤٨٣,٢٧٦
٢٠١٠	قطاع الأفراد	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	الاستثمار والوساطة	الإجمالي
إجمالي الموجودات	٤,٤٣٦,٨٥٩	٣,٥٦٩,٦٣٧	٢٣,٩٧٤,٨١٩	٤٧٩,٩٠١	٥٩,٤٦١,٢١٦
إجمالي المطلوبات	١٤,٠١٥,٤٢٥	٢٣,٦٤٨,٦٨٧	١٥,٦٧٩,١١٧	١٢,١٥٨	٥٣,٣٥٥,٣٨٧
إجمالي دخل العمليات	٢٢٩,٧٩٥	٥٢١,٨١٥	١٥٦,٣٥٦	٣٨,١٢٢	٩٤٦,٠٨٨
إجمالي مصاريف العمليات مخصوماً منها مخصص خسائر الائتمان	١٦٨,٧٦٩	١٢٨,١٦٤	٦٣,٤٥١	٢٦,٣٤١	٣٨٦,٧٢٥
مخصص خسائر ائتمان صافي	٢٢,٣٣٢	٥٣,٨٤٦	٢,٧٠٠	-	٧٨,٨٧٨
صافي الدخل من العمليات للفترة	٣٨,٦٩٤	٣٣٩,٨٠٥	٩٠,٢٠٥	١١,٧٨١	٤٨٠,٤٨٥

١٤ - احتياطي برنامج أسهم الموظفين

خلال يناير ٢٠٠٨، قامت المجموعة بإطلاق برنامج الأسهم الممنوحة من حقوق المساهمين للمدراء التنفيذيين و كبار الموظفين (العاملين المؤهلين) حيث يمنح الموظفين المؤهلين على أسهم البنك كل سنة. تم الإفصاح عن معايير أهلية الموظفين و الأحكام و الشروط البرنامج في القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

قامت المجموعة بمنح ٦٠٨,٣٥٤ سهم في سنة ٢٠٠٨ حيث تم استحقاق ٥٥١,٤٧٨ سهم بشكل نهائي في يناير ٢٠١١ و تم تحويلها للموظفين المؤهلين. نتج عن ذلك تحويل مبلغ ٢٤,٢ مليون ريال سعودي من خيارات منح أسهم الموظفين إلى حقوق المساهمين. في نفس الوقت تم خصم ٢٤,٢ مليون ريال سعودي إلى حقوق المساهمين من القرض المعطى إلى برنامج منح أسهم الموظفين.

في ١ مارس ٢٠١١، منحت أسهم مجانية إضافية بنفس الأحكام و الشروط إلى المدراء التنفيذيين و كبار الموظفين المتوقع منحها خلال مارس ٢٠١٤. إن القيمة العادلة لهذه الأسهم الممنوحة بتاريخ المنح بلغ ١١,٧ مليون ريال سعودي.

إن حركة الأسهم الممنوحة خلال الفترة :

عدد الأسهم			
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)	
٦٠١,٣٥٤	٦٠١,٣٥٤	٥٥١,٤٧٨	بداية الفترة
-	-	٢٧٧,٨١٧	أسهم مجانية ممنوحة خلال الفترة
-	(٤٩,٨٧٦)	(٦,٤٧٣)	أسهم ملغاة خلال الفترة
-	-	(٥٥١,٤٧٨)	الأسهم المستحقة خلال الفترة
٦٠١,٣٥٤	٥٥١,٤٧٨	٢٧١,٣٤٤	الإجمالي

١٥ - ربحية السهم

تم احتساب الربح الأساسي لكل سهم للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ و ٢٠١٠ بتقسيم صافي الدخل للفترة الخاص بمساهمي البنك على ٣٣٠,٨ مليون سهم .

١٦ - كفاية رأس المال

تحتفظ المجموعة بقاعدة رأس مال مدارة بطريقة فعالة لتغطية المخاطر الناتجة من أعماله المختلفة. كما أن كفاية رأس مال البنك تراقب باستخدام، ضمن تدابير أخرى، التعليمات والنسب الصادرة عن لجنة بازل حول الإشراف البنكي والتي تبنتها مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) في إشرافها على البنك.

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)		٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)		نسبة كفاية رأس المال
إجمالي معدل رأس المال الأساسي	إجمالي معدل رأس المال	إجمالي معدل رأس المال الأساسي	إجمالي معدل رأس المال	
	%		%	
١٠,٨	١٤,٨	١٢,٦	١٧,١	مستوى المجموعة

١٧ - إفصاحات بازل ٢ الركيزة الثالثة

كما في إطار بازل ٢ الركيزة الثالثة فإن بعض الإفصاحات الكمية والنوعية مطلوبة. إن هذه الإفصاحات ستتاح على صفحة البنك www.shb.com.sa خلال ٦٠ يوم بعد ٣٠ يونيو ٢٠١١ كما هو مطلوب من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. إن هذه الإفصاحات لا تخضع للمراجعة أو التدقيق من قبل المراجعين الخارجيين للبنك.